

MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS**Khảo Sát về Ảnh Hưởng Hỗ Trợ Liên Bang
KỂ TỪ NGÀY 3 THÁNG 10, 2019**

Division of Controller
MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS
45 W. Gude Drive, Rockville, Maryland 20850 301-279-3039

CHI TIẾT VỀ HỌC SINH

Tên Học Sinh: _____ Số ID Học Sinh MCPS: _____

Địa chỉ: _____ Ngày Sinh Học Sinh: ____/____/____

Tên Trường Học: _____ Lớp: _____

Nếu tài sản trên là một dự án nhà của quân đội hay liên bang, yêu cầu ghi tên của tài sản _____

CHI TIẾT VỀ PHỤ HUYNH/GIÁM HỘ**1. DỊCH VỤ QUÂN PHỤC**

Phụ huynh hay người giám hộ có đang thi hành nhiệm vụ tích cực trong Dịch vụ Quân phục vào ngày 3 tháng 10, 2019?

CÓ, yêu cầu điền thông tin đầy đủ trong phần này, ký tên và viết ngày.

Không, sang Phần 2.

QUÂN ĐỘI HOA KỲ

Tên Phụ huynh/Giám hộ (Họ, Tên, Tên lót) _____

Hàng Ngũ Quân Sự/Cấp Bậc _____

Ngành Dịch vụ: Không quân Quân đội Cảnh viên bờ biển Thủy quân lục chiến Hải quân NOAA Corps USPHS
 Quân đội vệ binh quốc gia hay Lực lượng dự trữ, yêu cầu kèm theo bản sao của các lệnh hoạt động Title 10 USC

QUÂN ĐỘI NGOẠI QUỐC HAY CHÍNH PHỦ CHÍNH THỨC

Ghi thông tin trong phần này liên quan đến phụ huynh/người giám hộ nếu một trong hai người là một quan chức chính phủ nước ngoài được công nhận và một sĩ quan quân đội nước ngoài vào ngày khảo sát.

Tên Phụ huynh/Giám hộ (Họ, Tên, Tên lót) _____

Hàng Ngũ Quân Sự/Cấp Bậc _____ Tên Chính Phủ Ngoại Quốc _____

Ngành Dịch vụ: Không quân Quân đội Thủy quân lục chiến Hải Quân

2. LÀM VIỆC TRÊN TÀI SẢN LIÊN BANG (Dân sự)

Phụ huynh hay người giám hộ mà học sinh cùng cư trú có làm việc tại tài sản liên bang ở Maryland vào Ngày 3 tháng 10, 2019 không?

CÓ, yêu cầu ghi thông tin đầy đủ trong phần này, ký tên và để ngày.

KHÔNG, sang Phần 3.

TÀI SẢN LIÊN BANG

Tên Phụ huynh/Giám hộ (Họ, Tên, Tên lót) _____

Tên Chủ nhân của Phụ huynh/Giám hộ _____

Địa chỉ của Phụ huynh/Giám hộ _____

Kiểm Tài Sản Liên Bang Dưới Đây:

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Andrews AFB—1500 W. Perimeter Rd, Andrews AFB, MD 20762 | <input type="checkbox"/> Nat'l Library of Med—8600 Wisconsin Ave/Rockville Pk, Bethesda, MD 20894 |
| <input type="checkbox"/> Army Research Lab—2800 Powder Mill Rd, Adelphi, MD 20783 | <input type="checkbox"/> Naval Medical Research Ctr—503 Robert Grant Ave, Silver Spring, MD 20910 |
| <input type="checkbox"/> Centers for Medicare & Medicaid Svcs—7500 Security Blvd, Baltimore, MD 21235 | <input type="checkbox"/> Naval Surface Warfare Ctr—9500 MacArthur Blvd, Bethesda, MD 20817 |
| <input type="checkbox"/> Dept of Energy—19901 Germantown Rd, Germantown, MD 20874 | <input type="checkbox"/> NOAA—1335 East West Highway, Silver Spring, MD 20910 |
| <input type="checkbox"/> DoD Unif Serv University of Health—4301 Jones Bridge Rd, Bethesda, MD 20814 | <input type="checkbox"/> Nuclear Reg Commission—11555 Rockville Pk, Rockville, MD 20852 |
| <input type="checkbox"/> Food & Drug Admin—10903 New Hampshire Ave, Silver Spring, MD 20993 | <input type="checkbox"/> Social Security Admin—6401 Security Blvd, Baltimore, MD 21235 |
| <input type="checkbox"/> Food & Drug Admin—5001 Campus Drive, College Park, MD 20740 | <input type="checkbox"/> Walter Reed Nat'l Mil Med Ctr—8901 Wisconsin Ave, Bethesda, MD 20889 |
| <input type="checkbox"/> Fort Detrick—Frederick, MD 21702 | <input type="checkbox"/> US Census Bureau—4600 Silver Hill Rd, Suitland, MD 20746 |
| <input type="checkbox"/> Fort Meade—Fort Meade, MD 20755 | <input type="checkbox"/> US Dept of Agriculture—10300 Baltimore Ave, Beltsville, MD 20705 5601 Sunnyside Ave., Beltsville, MD 20740 4700 River Road, Riverdale, MD 20737 |
| <input type="checkbox"/> ICC-B—4600 Sangamore Rd, Bethesda, MD 20816 | <input type="checkbox"/> US Naval Academy—121 Blake Rd, Annapolis, MD 21402 |
| <input type="checkbox"/> Internal Revenue Service—5000 Elin Rd, Lanham, MD 20706 | <input type="checkbox"/> Khác (xin ghi): _____ |
| <input type="checkbox"/> NASA—8800 Greenbelt Rd, Greenbelt, MD 20771 | Địa Chỉ _____ |
| <input type="checkbox"/> Nat'l Archives at College Park—8601 Adelphi Rd, College Park, MD 20740 | |
| <input type="checkbox"/> Nat'l Institute of Standards & Tech—100 Bureau Dr, Gaithersburg, MD 20899 | |
| <input type="checkbox"/> Nat'l Institutes of Health—9000 Wisconsin Ave/Rockville Pk, Bethesda, MD 20892 | |

3. KHÔNG CÓ QUAN HỆ LIÊN BANG

Ghi vào khung, ký tên và viết ngày

Tôi không phải là thành viên tích cực của Quân đội Hoa Kỳ hoặc quân đội nước ngoài và Tôi không làm việc trên tài sản liên bang ở Maryland.

Thông tin này là căn bản để thanh toán cho MCPS của quỹ liên bang theo Impact Aid Program (Title VII of the Elementary and Secondary Act) và có thể được cung cấp cho U.S. Department of Education nếu đơn đăng ký của quận trường quý vị được kiểm toán. Mẫu đơn này phải được ký và ghi ngày cho MCPS để nhận quỹ dựa trên thông tin này. Khi ký vào mẫu đơn này, tôi xác nhận rằng tất cả các thông tin được đánh máy và viết trên mẫu đơn này là chính xác và đầy đủ kể từ ngày khảo sát.

Chữ ký Phụ huynh/Giám hộ _____ Ngày ____/____/____

Ngày 1 Tháng 11, 2019

Thưa quý vị Phụ huynh hay Giám hộ:

Mỗi năm, Trường Công lập Quận Montgomery (MCPS) đủ điều kiện để đăng ký cho quỹ tài trợ Federal Impact Aid. Impact Aid là một chương trình tài trợ công thức liên bang được thiết kế để hỗ trợ các khu học chánh địa phương mà ghi danh học các học sinh có sự kết nối liên bang. Học sinh có sự kết nối liên bang được định nghĩa là con của nhân viên dịch vụ quận đội đang hoạt động tích cực, trẻ em sống trên tài sản liên bang hay trong các đơn vị gia cư liên bang được trợ cấp, và trẻ em có cha mẹ đang làm việc tại các tài sản liên bang đủ điều kiện ở Maryland. Điều này sẽ bao gồm các nhà thầu làm việc trong các khu bảo tồn liên bang và nhân viên không phù hợp (NAF).

Các ngân quỹ MCPS thu được là một phần quan trọng trong ngân sách điều hành của hệ thống trường học và rất quan trọng để giúp đỡ tất cả học sinh. Năm nay chúng tôi đang làm việc với các đối tác liên bang địa phương của chúng tôi và chúng tôi cần sự giúp đỡ của quý vị để xác định các học sinh có liên kết liên bang, quân sự và ngoại giao để đảm bảo MCPS có thể nhận được phần của mình từ chương trình này. Nếu quý vị tin rằng con quý vị đủ điều kiện kết nối với liên bang, yêu cầu điền vào mẫu khảo sát Student-Parent Survey for Federal Impact Aid- Khảo Sát Học sinh-Phụ huynh về Ảnh Hưởng Hỗ Trợ Liên Bang phía sau của lá thư này cho mỗi học sinh tuổi đi học trong gia đình. Yêu cầu ký tên và ghi ngày vào mẫu đơn, trả lại bản khảo sát gấp một nửa và kẹp lại một lần hay dán lại cho trường con quý vị, không trễ hơn ngày thứ Ba 10 tháng 12, 2019. Tất cả mọi thông tin cung cấp được giữ kín.

Thông tin về Chương trình Ảnh Hưởng Hỗ Trợ Liên Bang và Khảo sát Phụ huynh-Học sinh có sẵn tại liên kết dưới đây.

www.montgomeryschoolsmd.org/departments/forms/detail.aspx?formID=103&formNumber=280-4&catID=2&subCatID=0

Xin cảm ơn quý vị đã để thì giờ và quan tâm đến vấn đề này.

Kính thư,

Jack R. Smith, Ph.D.
Giám Đốc Các Trường Học

JRS:ND:sbc:pjm

Bản sao gửi đến:
Hồ sơ Ảnh Hưởng Hỗ Trợ